



经济及社会理事会

Distr.: General
29 November 2011
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十六届会议

2012 年 2 月 27 日至 3 月 9 日

临时议程* 项目 3(a)

第四次妇女问题世界会议和题为“2000 年妇女：
二十一世纪性别平等、发展与和平”的大会特别
会议的后续行动：重大关切领域战略目标和行动的
执行情况以及进一步的行动和倡议：优先主题：
“增强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和
饥饿、谋求发展和应对当前挑战方面的作用”

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织国际健康意识网提交的 陈述

秘书长收到下列陈述，兹根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和
第 37 段的规定分发。

* E/CN.6/2012/1。



陈述

国际健康意识网络(健康网)是一个与经济及社会理事会和新闻部有联系的非政府组织。该组织支持妇女地位委员会第五十六届会议关于增强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、谋求发展和应对当前挑战方面的作用的主题。在发展中国家,妇女处在农业的最前线。健康网致力于推动这一主题,办法是通过教育和宣传,以及与农村妇女组织和其他组织的伙伴关系,来建立能为提高妇女地位提供必要具体手段的中心。

农村妇女的作用并不仅限于她们在社会上约定俗成的地位。如今的农村妇女不仅继续承担家庭劳动的责任,而且也承担家庭生活之外的责任。农村妇女参加有偿或无偿的农业劳动和农产品加工业工作。这些妇女在社区中从事不同的工作,例如企业家、商人和服务提供商。一些社区妇女通过宣传工作和提高她们对相关问题的认识而成为领导。这表明,农村妇女从事的工作已不仅是养家。考虑到农村妇女面临各种任务,她们获得工作和教育的机会对于可持续发展至关重要。满足她们需求可以为社区带来很多好处。

妇女面临的许多挑战直接涉及政府的国内外政策所产生的经济、社会、金融和贸易有关的趋势。但政策不是唯一的障碍,居住在偏远地区也限制了妇女。人口环境决定居民是否能获得各种机会。因此,周遭的环境会起着无法控制和许多不幸的制约作用,减少农村妇女获得技术、医疗保健和市场的机会。传统和文化习俗也阻碍促进和提高妇女地位,某些做法甚至阻碍妇女寻求更多自由和社会交往。缺乏教育机会,使得妇女更难以提高对社会和经济的贡献。文盲减少妇女在决策过程的能力,从而阻碍她们充分和平等地参与社会。

健康网感到遗憾的是,缺乏教育机会可能会使得妇女陷入贫困的陷阱。研究表明,扶贫有助于实现所有的千年发展目标。农村妇女种植约占世界一半的粮食,却不拥有她们耕作的土地。她们很少参与经济领域活动,使得她们更难以得到金融信贷和贷款。世界各地的妇女就业不足,而且工资较低。健康网呼吁各国政府、私营部门和非政府组织促进赋予农村妇女权能。

在过去 25 年里,健康网一直通过健康和教育的实地项目来与农村妇女合作。赋予农村妇女权能,是保护价值观念、传统、文化、地球及其资源的一种办法。健康网认为,建立资源中心,尤其是专门用于满足当地需要的中心,将能加强妇女参与社区活动。

当地资源中心可通过捐赠图书、因特网和与他人互动来提供教育。中心也可用来教美术和音乐,讲故事和文化课。健康网建议制订一个大学学分课程,学生志愿者可通过让农村妇女熟悉该中心所提供的设备来协助那些需要识字者。这相当于提供继续教育,因为教妇女如何使用互联网等工具,可以使她们继续自学。

技术将不仅限于电脑和因特网。回收的手机将有助于交通运输和通讯，并能使妇女获得更多的联系。获得手机设备的妇女，能节省时间、金钱和精力。因此，妇女能打电话要车，前往城市或她们需要寻找家务所需物品的地方，并能打电话确保去这些地方的路线正常运作和安全。有了因特网和移动设备，在农场工作的妇女可以知道天气变化对作物的影响，并能与他人沟通或单独进行准备工作时采取预防行动。

考虑到并非所有妇女都从事有报酬的工作，而且许多社区共同抚养孩子，资源中心可建立一个日托方案，让母亲和孩子均可参加该方案，这将直接帮助母亲和社区。

这些中心也可协助应对各种困难。许多妇女因不幸的生活条件而面临悲惨遭遇，而且无法得到身心方面的支助。这些中心可将邻近地区的妇女联合起来，她们很可能有相似的经历。对话和互动也能使妇女有机会对社区的问题发表意见。

妇女面临着各种挑战，从持家和照看孩子，到家庭内外可能遇到的暴力行为等。暴力可能产生于文化、社会和国家的原因，但更难以确定阻止暴力的办法。安全的环境可促进经济增长和繁荣。这些当地中心将为妇女提供支持和力量，实现她们的潜能，并促进变革。妇女意识到自己的潜能，将能产生自足的感受，并可获得权能。
